

ABONAMENTELE

Pentru toată țara, pe an . . . . . 40 lei.  
 „ „ „ „ „ pe 6 luni . . . . . 22 lei.  
 „ „ „ „ „ pe 3 luni . . . . . 12 lei.

Abonamentele se primesc la Administrație.

Un număr 10 bani.

# TIMPUL

REDACTIA, CALEA VICTORIEI Nr. 102.

ANUNȚURI ȘI INSERTII

Linia 30 litere pe pag. IV. 80  
 „ „ „ „ „ pag. III. 1 20  
 Reclame pag. III. . . . . 1 50

Anunțurile și insertiile se primesc în București la Administrația ziarului în Viena, la birourile de anunțuri Heine, Schalek, Wollzeile 12; A. Oppelik, Stubelstein 2; Paris, C. Adam, rue Clémence 4; Compania generală de publicitate G. L. Durr et Cie; în Londra, Frankfurt Berlin, Zurich și New-York prin compania generală de publicitate G. L. Durr et Cie.

Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisele neimprimabile se ard.

București, 30 Decembrie 1881

„Românul” e foarte susceptibil unde nu trebuie să fie, și pachiderm acolo unde ar trebui să se simtă atins.

Noi am spus că, dacă—cu tot antagonismul intereselor—guvernul ar fi dorit a menține bunele relații formale cu Austria, modul de-a o face era simplu și uzitat. În privirea cestiunii în litigiu se putea stabili o formă de enunțare pe care s-o fi văzut înainte de publicare ministrul plenipotențiar al Austriei și dacă n-ar fi găsit nimic de obiectat în privirea formei, ceea ce „Românul” numește o neînțelegere s-ar fi putut evita.

Menționăm această manieră de-a vedea și afirmăm că e uzitată între puteri mari și egale chiar. Ministrul de esterie putea să spună următoarele: În mesajul cu care se vor deschide camerele găsește în interesul țării de-a stabili rezerve bine definite în cestiunea Dunării, îndreptate în contra pretențiilor Austriei. A ne bate cu d-voastră nu voim însă. Iată forma pe care o dau acestor rezerve. Crezi că guvernul d-tale nu ne-ar căuta certă din cauza expresiunilor întrebătoare? Iată modul în care verbal se poate consulta partea adversă.

Aceasta formă de consultare e, precum am zis, uzitată între puteri mari chiar, căci ele sondează de mai înainte efectul pe care îl vor face actele lor publice asupra puterilor vecine. „Românul” găsește că e o umilire.

Nu sunt umilitoare scuzele înjosite ale d-lui Stătescu, dar o consultare prealabilă în privirea formei protestului român ar fi fost umilitoare.

A suferi palme morale înaintea lumii întregi și a fi tratat în valet diplomație, precum a fost cabinetul Brătianu în cestiunea această, nu este umilitor; dar a spune Austriei: „te vom combate fără a te insulta și vom chiar să-ți iau pretextul de a te pretinde insultată; iată forma combaterii mele —” aceasta este umilitor după codul de onoare pachidermă a redactorilor Pseudo-Românului.

ȘTIRI TELEGRAFICE

Serviciul telegrafic al Agenției Havas.

Londra, 10 Ianuarie. — Uă telegramă din Alexandria către „Times” zice, că în Adunarea notabililor, se crede că Franța și Anglia sunt incapabile să intervină în Egipt.

„The Times”, după ce publică această telegramă, adaugă că ea exprimă o idee falsă și fatală, care ar conduce la o mare decepțiune pe cei ce cred această. Nota celor două puteri occidentale e foarte explicită și pune în aplicare, la caz de trebuință, nu e îndoiosă. Această notă, zice ziarul cetăței, este un intrit avertisment dat Sultanelui pentru ca să nu intervină în Egipt, Kediului pentru ca să nu încurajeze nici o dată intervenirea Sultanelui și al treilea partidei naționale egiptene, pe care „Times” o îngăduie să coopereze cu Franța și Anglia.

Roma, 10 Ianuarie. — Sultantul a conferit ordinul Osmanli clasei I d-lui Depretis. Președintele al consiliului, d-lui Mancini ministrul afacerilor străine și generalului Medici, căpitanul ajutant al Regelui Humbert.

Constantinopol, 10 Ianuarie. — Cu toate că limbajul ziarelor turcești este tot provocător față cu Franța, într-o privește efacerile Tunisului, Assim-Pașa, ministrul afacerilor străine, a reinouit de curând și a confirmat declarațiunile sale precedente relativ la atitudinea Porții în Tripolis cu privire la Tunis.

A se vedea ultime știri pe pagina III

Publicăm cu plăcere articolul de mai la vale, scris cu rară energie și vigoare de stil, observând în el din nou că autorul și-a rezervat totdeauna responsabilitatea cuprinsului și formei articolelor sale. Declarația aceasta o facem pentru a nu da loc la atacuri polemice îndreptate în contra noastră. Multora din adevărurile exprimate de autor, noi, în împrejurările actuale, le-am fi dat poate o formă mai eufemistică.

Rămas bun anului 1881

„Un an plin de durere, rușine și trădare, fu anul ce trecu . . . .”  
 Camoins, Lusiada.

În vechiul Egipt odată ce muria un rege începea oficiul judecătorilor funebri, cari examinând întreagă conduita mortului, cântărind faptă cu faptă, în fine îi scotea bilanțul vieții sale. Dela acest tribunal sever și neinduplecat s'astepta deciziunea: dacă numele mortului trebuia să s'arunce pentru vecie în neantul uitării, sau dacă el, săpat în piatră de granit, trebuia să se păstreze pentru mii de ani memoriei generațiilor viitoare.

Măiaie s'apleacă în mormânt un domnitor, care a purtat 365 de zile sceptrul asupra întregului univers. Fiecare din noi este dar azi judecătorul său funebru, fiecare este chemat d'a-i face bilanțul vieții, fiecare este în drept d'a-i pune pe mormânt o cuună de immortele, sau d'a-i arunca un blestem de eternă uitare.

Dacă un geniu cereșe s'ar cobori pe pământ, și-ar oferi românilor favoarea d'a mai putea trăi încă odată aceste douăsprezece luni, a căror ultimă zi apune mâine, de sigur o indignațiune generală, un protest energetic s'ar ridica în contra unui asemenea dar. Și în adevăr, anul care peste câteva ore își va da ultima sa suflare, n'a fost pentru noi unul din acei ani măreți, mănoși și fericți, despre care ar putea cânta poetul: „O an dulce și frumos, nu te duce, ci rămâi!”

Cu toate aceste să ne ferim d'a ne pronunța sentința asupra moribundului regent al anului sub funesta impresiune a momentului, din contră să-i căutăm mai înainte faptă cu faptă, întocmai precum urmau judecătorii funebri ai

vechiului Egipt. Dar, ascultați! Oare aceste fapte nu se prezintă ele de sine înaintea judecăței o-menești? Oare suverinerea lor tristă și rușinoasă nu face să tremure de durere inima fiecărui român adevărat? Care poate fi omul atât de stupid, care să nu înțeleagă acest limbaj al iubirii și mândriei naționale? Care este urechia atât de surdă, care să nu audă judecata solemnă a țerei întregi?

Acesta a fost anul, în care o mână de aduănturi hibride, usurpând puterea statului român, a îngropat pentru vecie străvechea Domnie românească, sădind pe mormântul ei o plantă șubredă și străină, Regalitatea. An de ră-tăcire, an slugarnic!

Acesta a fost anul, în care, pe când—in urma relelor recolte, unite cu jaful și destrăbălarea administrațiunii—miseria a început să se ridice dela ușa bordeiului și până la porțile palatelor, corifeii puterii înfințează institute de speculă și secare, ca Creditul mobilier, pentru ca storecud și cel din urmă bau din puuga s'ermanului popor român, să-și poată înavuși Caradalele și Cărciumăreștii. An de jaf și de hojie!

Acesta a fost anul, în care un arrogant diplomat român, ce se pare a suferi de reumatism cerebral, dând publicității o parte din corespondența noastră diplomatică, demonștră lumii străine: cât de imbecili, săraci cu duhul și necinstiți sunt roșii în politica lor din afară, pe cât sunt de inepti, mișei și prefăcuți în politica lor dinăuntru. An de batjocură și rușine!

Acesta a fost anul, în care un cabinet, compus din histrioni politici, introduce în discursul Tronului câteva frase mai virile, în privința intereselor și drepturilor României asupra navigațiunii pe Dunăre; mamelucii adunării se întrec, care mai de care, d'a aplauda în răspunsurile lor această traseologie; vecinul îi încrunță puțin fruntea, și fantoma osticoasă din ministerul nostru de externe aleargă la tambalale, se inclină se tăvăleşte și mirolăe ertare, asigurând că nu va mai face ceea ce a făcut. Marinimosul vecin, după ce ne-a arătat nelușă, ne iartă, și Regele, care pronunțase din înălțimea tronului pompoasele cuvinte: „Primum reglementele cele mai severe pentru a garanta libertatea tuturilor pavilioanelor, primum o supraveghere cât de ageră în ceea ce privește aplica-

rea lor; voim însă totodată cu aceste reglemente să fie aplicate, în apele române, de autoritățile române; căci lăsând chiar la o parte, pentru un moment, dispozițiunile tractatelor și dreptul ginților care sunt în favoarea noastră, avem în vedere că nimeni nu este mai interesat decât noi să asigure libertatea și înflorirea navigațiunii pe acest fluviu”, s'a grăbit d'a mulțumi în special, cu recunoștință și bucurie, puternicului Imperat, pentru că s'a milostivit a ne ierta; prin urmare, toată parada din discursul Tronului n'a fost decât o înșelăciune optică cu foc bengalic. An de umilire și degradare!

Acesta a fost anul, în care unui din cei mai distinși membrii din corpul nostru consular, d-lui Iacob Livescu, fost consul la Ismail, i s'a cerut demisiunea, pentru că nevoind să trădeze interesele neamului românesc, nevoind să caale în picioare legile și imunitățile țerei sale, a refuzat d'a inserie fraudulos în rubrica cetățenilor români o droaie de sute de jidani, recomandăți de naționalul cabinet Brăteanu-Rosetti. An de trădare și mișelie!

Acesta a fost în fine anul, în care s'a dovedit mai mult decât ori-când, că n' fruntea noului regat românesc, suutstreinii iar nu românii carii-i conduc destinele. În timpul pe când porțile României stau deschise, pentru toate lepădăturile ce imigrează din țeri străine; în momentele când primim cu brațele deschise toate leprele jidovești isgonite și fugite din Rusia, în vechea patrie a lui Ștefan și Mihail, odată vestită pentru ospitalitatea ei, să refuză dreptal de asil la 400 familii românești, fugite de miserie din eroienul Banat temșian. Flămânzi, goi și bolnavi, în ger de eamnă, sunt gonțiți peste frontieră, fără li se acorda cel puțin miserabila favoare a unui transport gratuit, pe când oficiali și oficioși se întrec cari se contribuie mai mult, pentru câțiva nemți nenorociți într'o sală de plăceri din Viena. Români din patru unghiuri! inecați-vă speranța, și întorceți-vă privirile dela vechiul vostru Sion, căci pe frontispiciul noului regat român stau azi inscrite tristește cuvinte din infernul lui Dante: „Qui lasciate ogni speranza.” Așa dar, an blestemat, an de urgie!

Nu, nu! pentru noi acest an n'a fost un an de fericire, unul din acei ani de prosperitate, a căror suverinere națiunile o păstrează cu stăpână și venerațiune,

unul din acei ani glorioși, pe cari istoria să-i inscrie cu litere de aur în tablele sale eterne. Nu putem descoperi nici un moment în viața acestui an ce moare, în care cu inima palpitând de grațitudine să-i putem zice: „o an dulce și frumos, nu te duce, ci rămâi!” El n'a realizat nici unul din idealele și aspirațiunile noastre; el n'a dat nici o mângăiere durerilor și nici o speranță dorințelor neamului românesc, și acu, când se află pe picior d'a-și lua ultimul adio dela noi, nu ne lasă ea resplătă a durerilor suferite, nici măcar increderea într'un viitor mai bun. N'a făcut nimic pentru libertatea și progresul nostru, nimic pentru opulența și prosperitatea noastră, nimic pentru inima, nimic pentru capul, și nimic pentru stomacul poporului român; prin urmare sentința judecătorilor funebri este mai mult decât dreaptă, dacă-l condamnă la o eternă uitare!

De odată cu ultima bătăie a orei douăsprezece după mezul nopței, se va îngropa pentru vecie funestul an 1881, și un nou domnitor, pentru mulți poate plin de iluziuni, anul 1882, va lua în mâinile sale sceptrul universului și lumea, parte stimulată de dulcea licoare a șampaniei musante, parte innecată în lacrimi de lipsă și durere, va repeta vechiul refren al selavilor: „Regele a murit, trăească regele!” — În fața acestui nou infant, noi să nu ne mulțumim cu simple felicitățiuni și strigări banale de ura! ci să ne încercăm d'a examina, într'o singură aruncătură de ochi, la ce ne putem aștepta de la acest an nou?

Ca și după o furtune uragioasă, când valurile tulburate caută d'a-și recăștiga echilibrul, tot astfel și puterile mari europene, turburate în liniștea lor prin ultimul resbel ruso-ture, încă tot se silesc d'a-și nivela pozițiunile, prin incheiere de diferite tractate. Ori care din ele va isbuti ea să pună mâna pe hegemonia Europei, pentru noi românii nu se prezintă nici o garanție reală a viitorului nostru politic și național. Englitera nu ne iubește, prin urmare în momentul ce ea va crede că-i suțtem o pedecă ori cât de mică tendințelor sale egoiste, ea nu va esita un minut d'a ne sfărâma, trecând peste noi, cu carul civilizațiunii sale punico. Rusia ne iubește și mai puțin, prin urmare la cea dintâiu ocaziune dată, se va grăbi a ne nimici, pentru a-și nivela cimitirul, peste ale cărui morminte

este deprins a domni colosul bo-real. Deosebirea între Anglia și Rusia, pentru popoarele mici nu este alta, decât că Anglia civilizează pentru a cuceri, pe când Rusia cucerește pentru a omori; în primul caz ne putem dar aștepta la o moarte politică, iar în ultimul caz la moartea noastră politică și națională. — Franța? Italia? Aceste două surori au indestul de lucru cu miseriile lor proprii, încât să nu le mai rămână timp d'a se mai gândi și la noi; cea dintâi își bate capul cu procesul său chimic, între cei doi reagenți republicanismul și comunarzi; cea din urmă cu incurcăturile sale financiare, cu Papa și cu internaționalii. Iar în cât despre puterica Germană, concesiunea Strusberg, resbelul din 1877—1878 — în care ne-a împins numai ea — și sprijinul ce ne-a dat în ultima chestiune dunăreană, ne sunt probe suficiente pentru a putea ști la ce ne putem aștepta de la ea.

În fața pericolului dar ce ne amenință, noi românii suntem lipsiți de ori-ce sprijin, de ori-ce ajutor, căci înțelepții și onestii noștri bărbați de stat au îngrijit d'a ne sfârșia tractatul de Paris, repudiindu-ne puternicii noștri epitropi, pentru a ne emancipa, dându-ne o independență ce ne-a redus la tristul rol al unor orfani sârmani și nepricepuți, ce sunt lăsați la voia întâmplării, fiind lipsiți de ori-ce protector natural și interesat de soarta și viitorul lor. Prin urmare în pozițiunea precară de perfectă izolare, suntem reduși numai la mijloacele noastre proprii; numai înțelepciunea, prudența, activitatea și patriotismul nostru, ne mai pot scăpa viața politică, sau cel puțin amana ceasul morții. — Am auzit adese pe unii din acele capete seci, deși preținși bărbați de stat, cari vorbesc ca papagalul fără a-și putea da seamă de ceea ce vorbesc, susținând: cum că în caz de pericol vom

avea pe Austria cu noi, căci ea va fi aliata noastră naturală. Ce consolățiune copilărească și fără de cap! În caz de pericol, Austria, ca tot-dauna, se va grăbi d'a juca rolul corbului, care să mulțumește d'a înghiți fășiile de pradă ce cad din gura vulturului. Când *Caterina II* propunea prima împărțire a Poloniei, *Maria Teresia* protesta din toate puterile în contra acestei spoliățiuni, iar în urmă se mulțumi d'a rapa și ea o fășie din jaful ce se opera.

Nu numai finanțele regulate ale unui stat, ci în general o politică sănătoasă, onestă și activă înăuntru, este singura garanție solidă a unei politici sănătoase și fructuoase în afară. Statul român reprezintă în astă privință o tristă excepțiune. De o serie de ani încoace finanțele țării se află continuu într'o stare deplorabilă, pe când mijloacele economice ale națiunii se sleesc pe zi ce trece; și dacă vom arunca o privire pătunzătoare și asupra instituțiilor ce ne-am creat, și a modului cum le aplicăm și prin cine le aplicăm, nu ne vom putea ascunde cum că politica noastră internă a fost și este o politică greșită, o politică bolnăvicioasă, care, ca atare, n'a putut nici odată constitui o garanție a unei politici înțelepte și sănătoase în afară. Constituțiunea țării, cu națiunea dinpreună, se află azi în fața unor fapte implinite, care s'au întreprins și executat cu violarea constituțiunii și fără de invoirea adevăratei națiuni, dar pe care, cu toată reprobarea noastră, nu le mai putem schimba fără o sguđuire drastică și periculoasă. — O politică destrăbălată și ineptă dinnăuntru a provocat o politică stupidă și necinstită în afară, în cât privită din ori-care punct de vedere starea noastră actuală, nimeni nu poate nega că ea ascunde în senu un pericol, care ne amenință cu bancruta economică și politică a statului român.

Conduita oșilantă, nesigură și

neînțeleaptă a guvernului actual, care nu se ocupă de cât de mijloacele cele mai detestabile și mai imorale cu care să-și perpetueze durata, în loc ca să vindece, din contră mărește răul din ce în ce mai mult. Toată activitatea, toată lupta noastră, în loc să lămurească, din contră incurecă și turbură și mai mult situațiunea. Cel ce tace și suferă, cel ce, lipsit de avere, de un nume popular, de talente excepționale, se mulțumește d'a trăi retras și în liniște, este desprețuit și călcat în picioare; cel ce are avere, sau talent și popularitate, este calomniat și persecutat. Lumea aleargă într'o tărăbăceală bolnavă; toți se închină numai pasiunilor și intereselor personale, și nimeni nu se gândește la binele țării, nimeni nu se îngrijește de soarta aproapelui, de viitorul copiilor săi. Oamenii au devenit nepăsători, stupizi, nu se mai înțeleg unii pe alții. Egalitatea ordinii sociale se destramă din ce în ce mai mult. Guvernul a devenit a fi desprețuit de popor, și la rândul său, guvernul desprețuiește și să teme de popor. Domnește o colosală incurcătură socială și politică, ce nu se pare a se putea descurca de cât numai prin deșteptarea odată a Regelui din amorteala sa actuală, sau prin o revoluțiune.

Când încercăm d'a preveni națiunea sau pe Rege, de pericolele spre care îi împinge ineptia și mișelia roșilor, spionii rusești de la 1848, tovarășii lui Herzen și Bacuini, conspiratorii de la Opera comică, resturnătorii din noaptea de 11 Februarie, republicanii de la Ploesti, trădătorii de la Livadia și adeptii petrolistului Blanqui, sbeară că propagăm revoluțiunea, și că amerințăm pe Rege cu soarta lui Ludovic al XVI. Tăceți suflete nemernice, căci nimeni în astă țară nu se gândește să vă răpească privilegiul de conspiratori și trădători de meserie!

Pe lângă ineptia, incapacitatea

și reaoa credință a celor mai mulți dintre preținșii noștri bărbați politici, mai descoperim un izvor capital al stărei noastre deprimate în educațiunea greșită ce am primit, și pe care continuăm de-a o da generațiunilor viitoare. Toate legislațiunile din lume rămân infructuoase, dacă cei pentru cari să fac sunt incapabili d'a le pricepe și utiliza. Toți Solonii și Licurgii noștri vechi și noi comit o eroare de calcul, când se îngrijesc d'a înlesni inavuțirile artificiale, și a descoperi pedepse noi pentru infrațiunile ce se comit, în loc să se silească ca prin măsuri înțelepte să stimuleze și să desvolte avuțiile naturale și reale ale țării, și să micșoreze numărul infrațiunilor. Legislațiunii noștri lucrează mai mult pentru temniță și spital, decât pentru adevărata prosperitate a popoului român.

În fața acestei deșirări a societății și statului român, ne întrebăm: cine poate fi omul care să ne reguleze și îndrepte finanțele, care să ne ridice averea noastră morală și materială, prin o educațiune mai înțeleaptă, mai corectă și mai acomodată trebuințelor noastre, și în fine care să ne asigure continuitatea statului nostru național? Răsetti, cu Caradalele și Costinești sei de patru clase primare și un curs de violoncel? Brătianu, cu livreta sa de la externe, și cu palida semi-excelență de la bancă? Sau marele negustor din strada Peșionatului, cu curtierii și oamenii săi de facem-treburii? Nu, nu! aceste ființe inepte și palustre nu vor edifica nici odată, ci tot-d'auna vor ruina! Cine dar va fi acela care să ne scape situațiunea? Dumnezeu 'l știe, căci noi nu-l putem devina. Poate ca geniul cel bun al României, dacă ea mai poate conta pe un asemenea apărător, să deștepte în fine pe Rege din piroteala în care lăncezește, pentru ca în momentul suprem să afle omul care să ne poată apăra de complectă ruina, căci în

impresurările actuale calculele o-menești nu se pot feri d'a nu face fiasco în toate combinațiunile lor. — Împăratul Wilhelm nu este un talent deosebit, a știut însă să-și aleagă pe Bismarck, și să fie mortis la el, pentru ca Germania, desprețuită ieri, să devie azi statul cel mai puternic din Europa. Regele Victor Emanuel n'a fost nici odată un geniu extraordinar; a înțeles însă a prețui planurile lui Cavour, și a se supune orbește lor, pentru ca Italia, ingenuchiată și sfârșiată ieri, azi să fie una și nedespărțită, cu perspectiva d'a deveni mâne un stat puternic și respectat. Faptele altora, pot la timp servi și nouă de exemplu.

Cu un asemenea tablou negru și întunecat în fața noastră, nu putem dar aștepta mari înbușături de la noul regent al anului 1882. Ne doare însă, căci cu ocaziunea congedierii noastre de la anul cel vechiu, suntem siliți d'a juca eărăși tristul rol al Casandrei, și durerea ne este cu atât mai mare, cu cât avem conștiința că-l jucăm cu același nefericit succes ca și fiica lui Priam!

Galați 30 decembrie 1881.

Delfinul.

## INFORMATIUNI

Alegerile ce au fost în zilele de 27 și 28 Decembrie 1881, pentru împlinirea v-cantelor de deputați și senatori, au dat rezultatul următor:

Iași, Colegiul I senatori, D. Alexandru Holban, a intrunit 33 voturi, din 62 votanți; Roman, colegiul I senatori, D. Dimitrie Ioan 26 voturi și D. Iordache Morțun 18 voturi;

Argeș, colegiul I deputați, D. Remus Opranu 35 voturi, D. Perticaru 9 voturi și D. Vericeanu 20 voturi.

Brăila, colegiul I deputați, D. Ion Săditu 34 voturi și D. Gheorghe Vrăbescu 24 voturi.

Azi se face alegere de senator la colegiul II de Roman. — Tot azi al doilea colegiu de Bazeu alege un deputat. Binoșite pentru ambele alegeri ar fi liberale.

## FOILETON\*)

### Contraste caracteristice,

sau

o episodă din viața română.

Novelă originală,

de

P. P. . . .

(Urmare) 74

„Ce ai logofete, pentru ce te neci?” întrebă Banul zămbind, „nu cumva v'ro știre neplăcută te face să-ți porzi vorba?” Zăuceanu deschise și închise de v'ro căteva ori gura fără scoate însă un cuvânt. întocmai ca un pește ce cască după aer; el scilpea din ochi, se scărpină dupe urechi, și frângea degetele — c'un cuvânt tot corpul îi era cuprins d'o perplexitate generală.

„Ași dori, cocoane Grigorie! ca să mă 'nsor,» isbucni în fine.

„Cum! ai dori să te 'nsori, d-ta? și Banul, cuprins de mirare, îl măsură din cap și până în tâlpi... »știi ce Zăuceanu? lasă-te de astă nebunie. Nu mai ești tână, o bătrână sau o văduvă n'are să-ți placă, și una tână are să-ți facă atâta durere de cap, încât ai să-ți blestemi zilele.»

„Sunt plăcerile vieții de familie care...» „Care se vede că-ți ai cam turburat creierii. Din depărtare aceste plăceri se par adese frumoase, dar când le privești din apropiere... Cu toate acestea nu mai ești copil, de sigur când te-ai hotărât la un asemenea pas, trebuie să-ți fi făcut mai întâi socoteala, pentru ca să știi că cum îți vei așterne așa vei dormi. — În ce s'atinge însă de relațiunile tale cu casa mea, poți fi sigur că căsătoria ta nu le va schimba.

„Pentru un om în pozițiunea în care am ajuns cu, credeți-mă cocoane Grigorie, că căsătoria a ajuns a fi trebuincioasă,» răspunde cu umilință Zăuceanu; „nu vă puteți închipui ce neorândueli, ce risipă se petrece în viața mea de „garçog.” După muncă neobosită de 31 ani, și mulți ani, și mulțumită nemmăratelor d-voastră bunătăți, am apucat să-mi agonisesc și eu

câte ceva, ei bine! mi se rupe inima când văd cum mica mea avere se risipește, fiind lasată numai pe mâna lupilor, în lipsa unei soții cu durere de inimă, care se poate îngrijă de ea. Apoi afar' de asta, după cum foarte bine a-ți observat d-voastră, ne mai fiind tocmai june, am început să-mi placă mai mult liniștea și odihna ceea ce mă face să floresc ca seara când me 'ntorc a-casă, să nu-mi mai găsesc casa singură și pustie, ci se află o femeie care să mă aștepte cu durere și dragoste, și cățiva copilași ale căror jocuri și glume nevinovate să mă facă să uit grijile și neazurile zilei.”

Fantasia logofătului se ocupa cu o deosebită mulțumire de această idilă casnică; copii sunt daruri cerești, cari înmulțesc adese fericirea părinților ce știu să se folosească de ei; cu finețea și economia sa de până acu, are să-și înmulțască de sigur în timpul cel mai scurt averea prin urmare întreținerea a câtorva copii nu putea fi pentru el o greutate. — Ceea ce-i făcea puțină bătaie de cap, era numai numele cu care ar fi trebuit să-i boteze, dar în fine ingeniul său invinse și această dificultate: primul copil avea să fie de sigur un băeț, pe care trebuia să-l boteze Ma-

numele lui. era să fie Grigorie; al doilea putea fi o fetiță, pe care avea să-o scoată din apă coconița Zoe, care era de sigur se îngrijă să și de viitorul ei, așa dar acest copil trebuia să primească din botez numele de Zoe... și cei ce erau se mai urmeze, aveau să-și aște și ei nași și nașe printre cei boeri și cocoane mari, cari în urmă erau s'ajute cu toții împreună la prosperitatea și slava atât a finilor cât și a cumetriilor. — Astfel este grecul, pentru care azi nu mai există nimic sacru pentru el Dumnezeu, ca și omul familia. ca și copilul, nu-i sunt decât mijloace de speculă și trafic.

Un pehlivan reversibil, odat' democratul cel mai îndrăcit, iar azi cel mai tărător monarhist, a dat celui dintâi copil numele de „Libertate”, iar copiii săi următorii numirile de Mircea și Mihail; reclamați gurilor căsate, pe ale căror umeri avea să se ridice mai târziu la slavă și putere, ca se înțeleagă ce român infocat este, încât chiar și în familia sa nu păstrează decât numele atât de scumpe neamului românesc. Norocire că progenitura s'a oprit aci, căci la din contră nu scăpau, nu numai Basarab, Ștefan și Rareș, dar nici chiar Tit, Traian și Marc, Aurel, de pro-

„Un serv degradat — ba nu! un sclav al servilor, a cărui inimă nu mai bate de cât pentru turpitudini, este greul de astăzi. Nu este infamie, ce degradă pe vin până la bestie, pe care el să n'o comită. Chiar virtuțile barbare au dispărut, inimă coragioasă nu mai întâlnești. Perfidia și maliția hordelor grecești au devenit proverbiale. Aceste sunt gloria grecului actual, aceste — și nimic alta! zice filohelen Lord Byron. Dacă grecii Attici au putut prezenta nemuritorului poet englez o asemenea imagine, atunci ce mai putem zice despre lepădăturile din Cefalonia, Chios și Fanar, cari s'au pripășit prin țările noastre și cari chiar pentru conaționali lor din Attica și Pelopones sunt un scandal și o oroare!

(Va urma.)

(\*) Vezi „Timpul” No. 278.

**PROGRAMA**

PENTRU

SERBAREA ZILEI DE 1 IANUARIE  
1882.

M. S. Regele, incongiurat de Casa Sa civilă și militară, asistă la oficiul divin, ce se va celebra în biserica S-tei Mitropolii la 10 1/2 ore de dimineață, facînd fiind: D-nii miniștri, D-nii președinți și membri ai Adunărilor legiuitoare, cari se vor afla în Capitală, Înaltele curți de casațiune și de computuri, curțile și tribunalele, corpul profesoral, D. primar cu consiliul municipal, Camera de comerț, înalții funcționari ai Statului și D-nii oficiari din garnisonă, cari nu vor fi sub arme.

Trăsura M. S. Regelui va fi escortată de un escadron de cavalerie.

După serviciul divin, M. S. Regele trece în revistă trupele înșirate în curtea S-tei Mitropolii și merge în apartamentele I. P. S. S. Mitropolitului Primat, unde primește felicitățiunile Înaltului cler.

**Cronica**

Consiliul județului Dâmbovița este autorizat ca, în sesiunea sa extraordinară de la 13 Ianuarie, să se ocupe și cu verificarea titlurilor a doi membri aleși din nou în consiliu.

S'a deschis pe seamă ministerului Justiției un credit suplimentar de lei 20,000, pentru cheltuieli în materii criminale.

D. prefect de Botoșani înștiințează că 6 tâlhari din banda care a comis mai multe furturi în acel județ s'au prins și s'au dat pe mâna justiției.

„Monitorul” de azi publică, statutele comișii agricole al județului Gorj.

Azi, miercuri, la 30 curent, ora 3 post-meridiane are loc la Asilul Elena Doamna serbarea de Crăciun a elevelor aceluia institut.

Din cauza mărimii articolului de fond am fost siliți a amâna publicarea unor articole și a lăsa la o parte din rubricile obișnuite.

Sunt vre o zece zile decând s'a stabilit pe bulevard lângă cirul Kremser un muzeu anatomic și panoramă, a căror vizitare nu va fi de mic interes pentru public. El angajăm cu atât mai mult pentru această, cu cât sunt de văzute lucruri ce merită atențiunea orăruia om.

**Din Districte**

— Sâmbătă dimineața, 26 curent, spune Vocea din Galați, s'a găsit în o fântână din apropierea bisericii Buna Vestire, în cartanul III cadavrul unui individ bine îmbrăcat. Acest individ a trebuit să fie omorât și prădat de tâlhari, și apoi cadavrul seu aruncat în fântână, căci s'a găsit asupra-i numai un capăt a lanțului de ciasomic prins de vestă împreună cu cheița, și baierela pungii căiute, iar punga dispărută.

— Același ziar anunță că un furt prin efracțiune s'a comis în noaptea de 25 spre 26 curent la prăvălia de băcănie a d-lui Vasile Hristu, din piața Vechie. Hoții cu pârghii au deschis ușa, s'au introdus în lăuntru și au furat vre o 400 lei ce au găsit în intru, un săculeț cu diferite monede fără curs și alte obiecte. O cruculiță de aur, cu pietre de diamant, ce era pusă amanet la d. Hristu, s'a găsit a doua zi în piață, scăpat de hoți. Cei doi gardiști ce erau puși spre pază în acea noapte în piață au fost arestați, căci sau sunt complici ori singuri făptași, sau nu s'au făcut datoria, desertând de la postul lor, ori dormind.

**Conflictul anglo-irlandez.**

Lupta continuă în Irlanda între landlorzi sau seniori teritoriali, cea mai mare parte engleji, și arendașii irlandezi cari ar voi să intre în posesiunea solului pe care-l cultivă.

Un mare număr de landlorzi au ținut la 3 ianuarie o întrunire la Dublin și au adoptat propuneri cari blamează legea agrară. Ducele de Abercorn prezida această întrunire, la care asista șapte conți, trei marchizi, patru lorzi și șapte membri ai Parlamentului.

Municipalitatea din Dublin a conferit dreptul de cetățean d-lor Parnell și Dillon.

De altă parte, ministerul englez nu se căiește de concesionile ce a făcut Irlandezilor, cari le găsesec neindestulătoare, pe când landlorzii le cred esecive.

D. Chamberlain, adresându-se marți seara alegătorilor din Birmingham, a declarat că guvernul e hotărât să execute cu cea mai mare fermetate programa sa în privința Irlandei. El a arătat apoi cât e de ridiculă cererea proprietarilor pentru a obține o compensație, și a zis că va trebui mai curând să se indemnizeze arendașii pentru arenzile esecive ce s'au cerut de la ei de mai mulți ani.

E indiscutabil azi că politica guvernului în privința Irlandei a produs un efect escelent. Un număr mare de arendași și-au plătit arenzile, și, pentru a obține reducții, s'au adresat curții agrare.

În sfârșit, cele din urmă dări de seamă arată că crimele, cari se ridică în Irlanda la țifra de de 854 în luna decembre 1880, nu ating decât numărul 531 în luna decembre 1881. Aceasta e o scădere de 10 la sută.

**Cestiunile constituționale în Germania.**

Cestiunile constituționale continuă a preocupa ziarele germane.

„Die Post” publică sub titlul *programa viitorului*, un articol unde ideea l politic al conservatorilor germani e ast-fel formulat: regele singur guvernează și singur și alege miniștri. Armata e mâna sa dreaptă; birocracia mâna sa stângă. Reprezențațiunea națională e lângă el după cum în familie e femeea lângă bărbat. Reprezențațiunea națională trebuie să fie aleasă sub direcțiunea guvernului pentru a-l asista de sfaturie ei, și nu pentru a-i face opoziție.

Articolul conchide prin necesitatea de a se modifica sistemul electoral actual.

„Kreuz Zeitung” tratează același subiect și cere suprimarea sufragiului univrsal.

**Știri din afară**

**Engltera.** — Mai multe ziare vorbesc de tenta'ivă criminală comisă zilele acestea la Chislehurst, cu scop de a despoia mormintele împăratului Napoleon III și al prințului imperial.

Această noutate însă are nevoie de a fi confirmată.

**Austro-Ungaria.** — În Crivosecia au fost încercări serioase între jandarmi și insurgenți.

Generalul Csikos s'a dus în brigadă sa din Zara la Cattaro.

După o telegramă din Cettigne, prințul Montenegrului ar fi angajat, printr'o proclamație, pe șefii Crivosecii la supunere.

Se pare însă ca partidul rezistenței va face ca proclamația să nu aibe efect.

Înlată după r-forma regulamentului actual al Camerii comunelor, guvernul va depune un proiect de lege pentru îmbunătățirea legii electorale.

**Turcia.** — Se pare că Poarta e emoționată de intenția manifestată de guvernul francez pentru a acorda Tunisiei, cea mai largă independență posibilă.

Poarta se teme că administrațiunea liberală a Franței va face pe cele mai multe triburi să accepte autoritatea Franței.

**Germania.** — Landtagul prusian e convocat, printr'o ordonanță imperială, pentru 14 ianuarie.

Un membru al Camerii a doa din Bavaria a cerut suprimarea legațiunii bavareze de la Berlin, bazându-se pe incidentul din anul trecut dintre prințul de Bismarck și trimisul bavarez, incident care a fost urmat ea rechiămaroe acestui diplomat Camera însă n'a admis această moțiune de un caracter particularist prea accentuat.

**Spania.** — Circulă șgomotul că ducele de Fernan Nunez va aduce sâmbătă trac-tatul de comerț între Franța și Spania.

Se crede că vinurile comune ale Spaniei exportate în Franța nu vor plăti decât 2 fr. 50 pe hectolitrul.

**Varietăți**

**Concurs de șah.** — Cu ocaziunea serbării aniversării a 25 a înființării sale, șercul șahiștilor din Viena a organizat un concurs internațional, la cari invită pe jucătorii din toate țerile.

Concursul va incepe la Maiu 1882; cererile de admisiune trebuie făcute cel mult până la 2 Maiu 1882. Toate cererile de admisiune se vor adresa comitetului, având următoarea adresă:

„Comitetului de concurs internațional de șah, Giselastrasse, 6, Viena.” Mai multe premii vor fi destinate, între cari unul de 5 mii fr.

**Tunelul sub La Manche.** — Luerele pregătitoare pentru acest tunel din partea Angliei au făcut progrese răpezi la puțul Shekespeare-Cleff, aproape de Douvres. Galeria este terminată până la lungimea de o milă. Ingerarii cu deosebire sunt tare satisfăcuți de iuteala cu care se fac aceste lucrări; în fie-care zi ei înaintează în lucrări cu 36 picioare, ceea ce nu se poate explica de cât prin o complectă lipsă de isvoare sau infiltrațiuni. Se știe că lucrările începute la puțul Aboch-Cleff au trebuit să se părăsească din cauza infiltrațiunilor.

Numărul lucrătorilor întrebunțați în galeria și împrejurimi este de 80, cari sunt împărțiți în două grupe, din cari fie-care lucrează în decurs de 12 ore; astă-zi însă există intențiunea de a forma o a treia grupă astfel în cât fie-care să nu lucreze de cât câte 8 ore consecutive.

Duminea lucrările sunt întrerupte: în această zi lucrătorii se mărginesc numai la prelungirea trunchiurilor metalice între cari se mișcă covatele ce servesc la rădicarea materialelor ce provin din minere.

Tunelul a înaintat deja câte-va picioare sub mare în direcțiunea digului Amiralității.

**ULTIME STIRI**

**Paris, 10 Ian.** Sesiunea ordinară a Senatului și a Camerii deputaților s'a deschis azi, conform prescripțiunilor Constituțiunii.

La Senat, d. Gauthier de Sumilly, pre-zident după vîrstă, a zis că revizuirea Con-

stituției a devenit inutilă în urma alegerilor senatoriali de la 8 Ianuarie, de oarece alegerile au întărit majoritatea republican din Senat.

Camera deputaților a reles pe d. Britton ca prezident.

**Cair, 10 Ian.** — Nota colectivă a Franței și a Anglierii către Khediv a produs o mare escitație în partidul militar egiptean.

**München, 10 Ian.** — Camera deputaților bavarezi a adoptat propunerea dlui Lerzer ce tinde a reduce cheltuelile militare ale regatului și a întârzia marile manevre ale trupelor bavareze. Ea a respus un amendament la această propunere, prezentat de d. Flankenberger, care cere inserțiunea a-celor cuvinte: aceasta se poate „păcat face fără prejudiții pentru armata imperiului.” Ministrul de războiu a declarat în cursul discuțiunii că și guvernul dorește să reducă cheltuelile militare ale regatului, dar că trebuie să-și indeplinească cu fidelitate datoriile sale către imperiu și că aceste datorii impuu, nu fără dreptate, sacrificii; de unde rezultă că e necesar, pentru epoca manevrelor militare, ca Bavaria să se acomodeze cu celelalte State ale imperiului.

**NOTITIE BIBLIOGRAFICE**

A apărut de sub presă în editura librăriei Haimann și Schonfeld.

*Poesiile d-lui Al A. Macedonski*, formând un elegant volum (format harpen tier) de 440 pagine. Volumul leget Lipsca costă 6 lei noui; Broșat 4 lei.

În editura Soccețet Comp. a eșit de sub ipar a II edițiune din

**Stil și Compozițiuni de I. Manliu**

Această edițiune care corespande intru toate programei oficiale, coprinde toată materia trebuincioasă în cele 4 clase inferioare ale cursului secundar. Pe lângă bu-cățile alese de autorii vechi și noi, menite a fi analizate sau recitate, ea mai cuprinde compozițiuni lucrate după un plan dat, planuri, *principii de stil*, precepte de citit, precepte de recitat, notițe biografice etc. etc.

A eșit de sub tipar și se află de vînzare la librăria Nicolescu, Pasagiul român, a cincea fasciculă din opera:

**STUDIE**

asupra  
**CONSTITUȚIUNII ROMANILOR**  
sau  
**explicarea pactului nostru fundamental din 1 Iulie 1866**  
de G. G. MEITANI

Prețul unui exemplar 5 lei, pentru studenții de la școala de drept 2 lei.

A eșit de sub tipar: *Pădurile noa* Astr studiu comparativ asupra tratării lor în raport cu cele străine de I. C. Eleutherescu s. inspector de păduri.

**MINISTERUL DE RESBEL**

Pentru aprovizionarea fânului, orzului și paelor necesare de la 1 Aprilie 1882, cailor trupelor și serviciurilor militare din garnizona București, Ministerul de resbel publică spre cunoșcința tutulor că, de astăzi se primesc oferte de la doritorii cari ar voi să se angajeze cu predarea unor asemenea furaje, la deșitul de furaje al Ministerului de resbel (grădina Pen-covic). Ofertele vor fi insoțite de probe.

Fânul, orzul și paele se cer a fi de bună calitate și din recolta anului curent. Ofertele vor conține prețul pe carul de măsură de 1,000 kilograme pentru fân, pe chile de 400 kilograme pentru orz, și carul de 500 kilograme pentru pae și pe întregile cantități ce se angajează a preda. Ofertele se primesc și numai pentru

un fel din aceste furaje, adică: numai pentru fân, orz și pae.

Predarea furajelor se va face la deșitul armatei, în cantități cel puțin de 10 care pentru fân, 10 kile pentru orz și 20 care pentru pae.—Predarea se va putea face îndată după încheierea contractului.

Orice alte lămuriri se pot lua de la direcțiunea administrativă din Ministerul de resbel în toate zilele de lucru de la orele 9 până la 12 dimineața și de la 2 până la 5 după amiază.

Pentru conformitate  
Șeful Biroului  
**Al. Theodorescu.**

**Prima Societate de Credit Funciar român din București.**

La 29 Noembre expirat ne-intrunindu-se numărul de proprietari cerut de art. 133 din statute, pentru ca adunarea generală estra-ordinară se fiă regulat constituită și să poată rezolva cestiunile puse la ordinea zilei, Consiliul de admuiistrațiune a decis ca adunarea generală estra-ordinară să fiă din nou convocată pentru Duminică 17 (20) Ianuarie 1882.

Sunt dar invitați toți domnii proprietari asociați să se întrunească în acea zi în localul societății strada Colței.

Cestiunile la ordinea zilei sunt următoarele:

I. Plata prin anticipațiune a scrisurilor funciare 7 la sută conform art. 38 și 45 din legea Creditului Funciar.

Emissiunea pentru aceeași valoare de noi titluri 5 la sută și repartițiunea beneficiilor rezultând dio această operațiune.

II. Modificarea unor articole din legea și statutele Creditului funciar.

**BULETIN FINANCIAR**

pe zioa de 30 decembre 1881.

Bursa de Paris		
Renta Română 5 olo.	—	—
Noile obligațiuni 6 olo C. F. R.	—	105 50
Acțiunile Băncii României	—	—
Renta franceză 5 olo	113 75	114 00
Lozrile turcești	61	62
Bursa de Berlin		
Prioritățile C. F. Române	—	—
Obligațiunile C. F. Române	99 90	100
Acțiunile C. F. Române	62 60	62 60
Noile Obligațiuni Golo C. F. R.	102 50	102 40
Imprumutul dunărean Oppenheim.	112 50	111 60
Bursa de Londra		
Imprumutul dunărean Oppenheim.	—	—
Steu	—	—
Bursa de Viena		
Napoleonul	9 425	9 425
Galbenul	5 60	5 60
Renta metalică 5 olo	78	77 90

**Museul anatomic, lângă Cirul Kremser pe bulevardul Elisabeta.**

— Panorama, Museu istoric și Museu Anatomic a lui Eduard Braun, alături cu Cirul Kremser vis-à-vis de Menageria Kleeberg. Panorama are cele mai noi vederi, precum: Arderea Teatrului Ring din Viena etc. Museu istoric cu figuri de ceară și automatii în mărime naturală. Museu anatomic, cu desvoltarea copilului de la embryon până la a 9-a lună, diferite operațiuni, diformități și Etnologie, diferitele rase. De observat în Museu anatomic *Hercule Jepuit* studiu de mytologie. Prețurile de intrare la Panorama și museu istoric cu cadou 50 bani; la Museu Anatomic fără cadou 50 bani, pentru dame Museu Anatomic e numai Vinerea.

Duminea 10 Ianuarie a doua serie de tot nou schimbată.



MAGASIN DE DELICATESE

MAGASINUL DE COLONIALE SI DELICATESE  
**D. G. MOCIANU**

GRAND HOTEL BROFFT — CALEA VICTORIEI 40.

Anuncie inaltei nobilitati, si numeroşilor săi clienti că eu ocazional prezentându-i sezon sau asortat completamente cu tot felul de mărfuri necesare la menajul casnic, asemenea au importat de la cele mai bune case următoarele articole:

Ceaiu rusesc din Moscova, ceaiu colonial din Paris, ceaiu Schuschong, ceaiu peco fin (caravan), romurile cele mai fine din Jamaica, cognacuri fine champagne, Quinquina de olanda, Liqueuri de Bordeaux de toate, chocolată colonială cu vanilie, Cacao saute, pesmeţi englezeşti proşpeţi, conserve alimentare streine si indigene.

**Sosesc continou:**

Brie, Boudon, Brânză de Savoia, Olanda, Chester, Rochefort, Camembert, Cremă de Olanda, Cremă de Câmpu-Lung, Imperial, Gervais, Gournai, Port d'Alsut, Gruyer, Sveitzer, Caşcaval regal de la Brostent, Penteleu, Unt proaspăt de masă de Normadie.

Salam de Verona, Milano, Sibii şi din ţară, Muşchiu de vacă, Gacantini de păsări, Sunci fierte in vin, Limbi fierte, Pate de foie gras trufe, Mortadela de Bologna si felurite altele.

Marinată de Păstrăvi, Păstrăvi afumaţi, Barbuni, Maquereaux, Guvidi, Sardele frauzeşti, Iere de Teigan, Iere de Chefal, Somon de Rin, Somon in untdelemn, Thon, Homarzi şi altele.

ASORTIMENT DE VINURI STREINE şi INDIGENE de DEAL.

Untdelemn de Nisa calitate non plus ultra Culoare preparata cu lac ocaoa 3.50  
Cu stimă, **D. G. MOCIANU.**

MAGAZIN DE COLONIALE

**Avis Domnilor Medici.**

**Sirop du D-FORGET** Cel mai bun remediu pentru curăţirea Gaturaiului. Tusei, Tusei Măgăreşti, Insomniilor, Irităţiunilor, nervoşo, şi contra tutulor bolilor de pept, satisfacând atât dorinţa medicilor, cât şi a bolnavilor; căsi linguri este destul.  
In Paris la D. CHABLE, rue Vivienne 38, şi in străinătate se află la toţi farmacişii şi droghişii.  
Depositi in Bucuresci, la farmaciile D-lor Zürner, Riedorfer şi Eitel, la D. Oveasa drogiatul, şi la D. Danovici, in Craiova Pohl

**LA BOURBOULE**  
APA MINERALA UN CELE MAI RECONSTITUANTE  
Chlorurată sodică, bi-carbonată, arsenicală (28 miligr. de arseniat de soda pe litru)  
De la un jumătate până la trei pahare pe zi inainte sau in timpul mănărcii.  
Regenerarea capului slab, Lymphatism, Afectiunile Pielii şi ale Căilor Respiratorii, Freguri intermitente, Scrofule. — Se introduce in lăţunţa şi gargarisim in contra Bronşitelor, şi in lăţunţa in contra Darterelor aşari. — Depositi LA

**VICHY**  
Administraţiunea: PARIS, 22, boulevard, Montmartre.  
PASTILE DIGESTIV fabricate in Vichy cu Săruri estrase din sorgini. Ele au un gust plăcut şi produc un efect sigur contra acrimilor să greşilor misticilor.  
SĂRURI de VICHY pentru BAI  
Ună sultă pentru apă baie, pentru cel cari nu pot merge la Vichy.  
Spre a evita contrafacerele se se ceară pe tite produsele marca Controlului Statului francez  
Depositi in Bucuresci la DD. Warlanovitz şi Herlog

ENVOI GRATIS ET A TOUT LE MONDE  
de l'indication d'une formule infallible pour guérir, en secret et à peu de frais, les écoulements récents ou invétérés.  
Ecrire à KYMIN, à Vienna (Isère), France

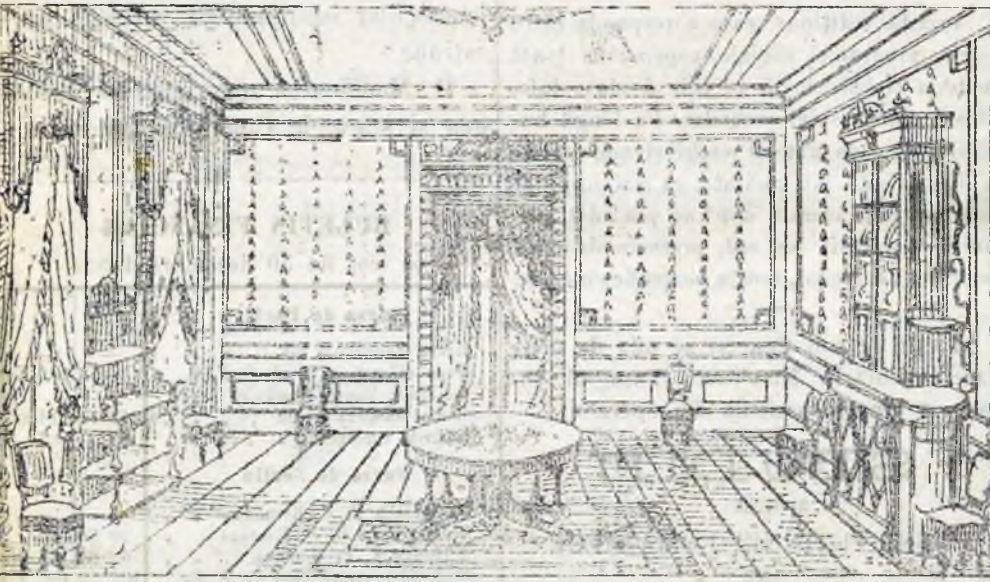
**IMPORTANT!**

Favoarea şi celebritatea universală de care se bucură din cauza eselenţei şi soferităţii lor. Maşinile noastre de cusut, originale fabrica, „SINGER“

**MASINELE DE CUSUT ORIGINALE A LUI SINGER**  
SUNT CELE MAI BUNE DIN LUME.  
Premiate cu 150 medaile printe  
PARIS 1878  
Medaia de aur  
12 BRANCI rate lunare  
A se feri de Imitaţii  
Garantă sigură data in scris.  
Ori ce Maşină de cusut a lui SINGER CO NEW-YORK. poate marca de sus a Fabricii.  
**G. NEIDLINGER, Agent general.**  
THE SINGER MANUFACTURING Comp. NEW-YORK (AMERICA)  
BUCURESCI, Grand Ho'el du Bulevard

ce-au îndemnat a deschide în Bucuresci un deposit special, ca in toate celelalte oraşe mai mari ale Europei şi astfel suntem in poziţiunea de a vinde maşinile noastre loco Bucuresci cu preturile fabricii; asemenea şi in rate lunare, cu garanţia de cine ai şi învăţătura gratis acasă!  
Părţi de maşini şi reparaţiuri cu preturile cele mai eficiente in atelierul propriu a fabricii.  
Deja de 30 de ani este cunoscut că Maşinile Singer originale se pot intrebuinta pentru ori şi ce profesiune nu numai pentru familii şi nu pot fi intrecute de nici o fabrică prin construcţia cea bună şi ţărimea.  
NB. Maşini de alte sisteme cari nu se mai pot intrebuinta se primesc in schimb.

OACZIUNE FAVORABILA  
**A. GINSBERG**  
BUCUREŞTI  
Calea Victoriei (Mogoşoi) 23



Pentru noul sezon sosindu-mi mereu in mari cantitaţi diferite mobile şi ogiuzi din cele mai renumite fabrici din Franţa, Germania şi Austria pe cari le-am putut dobândi in cursul voiajului ce am făcut in intervalul aului expirat, şi care mă pune in poziţiune de a putea vinde cu presurile mai avantajoase de cât ori care altul din această specialitate viu respectos a ruga pe onor. P. T. Public de a bine voi a 'mi viţajmagazinul meu spre a se convinge de această ocaziune favorabilă.

**LA PROGRES**  
42 CALEA VICTORIEI 42  
BUCUREŞTI

**D. URDESCU COIFFEUR ROMAN**

Are onoare a recomanda publicului Ca pitalei magazinul său, montat după si stemul cel mai modern, cu un asortimen bogat de parfumerie, pomade, cosmeticiuri săpunuri, pâr, şi toate articolele privitoare la toaletă. In acelaşi timp, in scop de conaurinţă, are preţurile următoare:

- PENTRU CAVALERI**
- Funs şi ras . . . . . 1 franc
  - Numai tuusul tot . . . . . 1 franc
  - Ras . . . . . 50 bani
  - Frizat . . . . . „
  - Tăiat barba . . . . . „
  - Fricţiune, . . . . . „
  - Champoigne american . . . . . „
  - (Curăţitul capului cu şuş). . . . . „
- PENTRU DAME**
- Coafura de ziua . . . . . 6 fr.
  - „ „ seară . . . . . 8 „
  - „ „ mireasă . . . . . 12 „

**SALON SPECIAL**  
Anunţă in acelaşi timp că numai in Magazinul său se găsece renumita apă pentru curăţitul mătreţii *Lotion Romaine*, dedicată Alteţii Sale Regale Domnitorului Carol I. Preţul flaconului 3 fr.  
Ca Român, subsemnatul speră într'o viziţă numeroasă, asigurând că publicul va fi pe deplin mulţumit.  
**D. Ursescu**

**AVIS IMPORTANT**

LA MAGAZINUL DIN STRADA LIPSCANI No. 21 — 22.

el **PETRACHE IOAN**  
A sosit al 4-lea transport de  
**CASCAVAL DE PENTELEU**

şi următoarele prospături:  
Stridii proaspete, Strahin ri, Iere negre proaspete moi, Iere tescute in ceară de Astrahan, Chitre de o mărime fabuloasă, Pesmeţi de Braşov cu vanilie, Marinată de Hel şi tot felul de branzeturi, mezeluri şi peştii afumaţi de toate calităţile.



**MALADI CONTAGIOSE**  
Vindecare sigură şi rapidă  
CAPSULELE-MOTHE'S Approbata de Acad. med. d. Medicina sunt remedii cel mai eficace contra acestor maladii. 30 ani de succese necurante le au dat un nume răsunător şi au dat naştere la o saupine de contrafaceri de cari trebuie a se paşi.  
Adeveratele capsule-motthes poartă etichetă timbrul in albastru al Statului Francez ca garanţie a marcei noastre de fabrică, şi sunt inchise in cutii de oă formă specială in caror model redus' dăm mai jos.  
**AVIS IMPORTANT.** — Nu trebuie primite decât cutiile revestite de Timbrul in albastru ce reprezintă mai jos. — Si în tute Pharmacie.

DE VENZARE

**HOTEL DACIA din PITESCI**

Situat in centrul oraşului, poziţiunea cea mai bună, având peste 40 camere mobilate, etagiul de jos cu patru prăvălii, in curte un salon, café chantant precum si restaurant, grajduri etc. Faşada are 15 stânjeni, iar lungimea 55 stânjeni. Doritorii să ae adreseze la proprietar Farmacia Naţională palatul Dacia.  
**Ión Z. Brădeanu.**

**Parlez vous Français?**

Înteleg, dar nu pot vorbi, e respunsul obicaiuit. Pentru a înlătura acest inconcienient, se predă lecţiuni de conversaţiune franceză fără intrebuintare de vre-o Gramatică numai 12 lei pe lună. Doamne şi Domni sunt invitaţi de a profita de o metodă particulară, ce le asigură in scurt timp progresele neaşteptate in această limbă civilisată.  
**Dr. Al. Corvin**  
profesor de limba şi literatura franceză strada Regală No. 4 lângă Hotel Union.

SEZONUL de toamnă şi iarnă  
1881 Decembre.  
**CATRE DISTINS NOSTRA CLIENTELA**  
Ne grăbim a vă comunica, că la CAVALERUL DE MODA cel mai mare şi renumit magazin de Haine confecţionate pentru bărbaţi şi băeti, au sosit pentru sezonul de Toamnă şi Iarnă, un bogat asortiment de costume fine şi elegante in croeli diferite, jurnalele cele mai mari, Pardesiuri „haute nouveté”, până la calităţi superioare, Costume negre de salon, Frauri şi Gheroace, cu deosebiţi pantaloni gris-pearle de pervien veritabil de Brün, şi drap fin de Sedan mare colecţiune de pantaloni fantasie nuanţe alese, desenuri cu totul noi.  
**CU DEOSEBIRE RECOMANDAM**  
PALTOANE DE IARNA de Ratin frisc, Schepskin flocaut, Montagnac, Laine douce, Elastic, culori diferite, etc. — Paltoane cu diferite blani veritabile la gurile şi pluşuri de mătisse — Paltoane imblănite peste tot de oraş şi de voiaje.  
Cantităţile considerabile de mărfuri ce primim neintrerupt din propriile noastre fabricaţiuni, ne pune in plăcuta şi comoda poziţiune d'a asigura că, distinsa noastră Clientelă, ori cât de exigentă ar fi, va fi desigur pe deplin satisfăcută. Preţurile sunt destul de convenabile spre a putea invinge verice concurenţă. Depoul general al fabricelor noastre din Europa este la  
**LA CAVALERUL DE MODA**  
Bucureşti, 2, Strada Şelari şi colţul strădei Covaci. 2.

Afecţiunile reumatismale şi boalele de piele cele mai invecitate (serofule, ulcere, vicii de sânge, etc.) dispar răpede prin intrebuintarea **Siropu'ni depurativ** al D-rului Gibert, membru al academieii de medicină, medic-şef al spitalului St. Louis. A se feri de contrafaceri.  
Paris, farm. Boutigny-Deslauriers 31, rue de Cléry şi in toate farmaciile şi droghişile bune; in Bucuresci la D.D. Bruss-Z

**M<sup>r</sup> A. KIBRIK DENTISTE**

Vindecă, pune, scoate, plumbueşte cu aur cu platină etc. dinţii fără de nici o durere şi prin metode de curănd inventate. Tot-oată curăţă smalţul dinţilor intr'un mod extraordinar.  
Se poate găsi a casă in toate zilele la orice oră. Bucuresci, strada Ştirbey-Vodă No. 9 alături cu grădina Union-Suisse.

**Vermele** solitar. Vindecă re infalibilă cu globulele lui Secretan, adoptate in spitalele din Pdris. Depositi central Secretan farmacist, 37, avenue Friedland, Paris; in Bucuresci, Zurner farmacist.